



دائرة الصحة- 53

المبنى Kreishaus  
Eschstraße 29, 49661 Cloppenburg

## معلومات صحية لطالبات اللجوء ألماني

معلومات صحية دائرة كلوبنبورغ  
لطالبات وطالبي اللجوء

### 1. الفوائد لدى حالة المرض، الحمل والولادة

ينص قانون إعانة طالبي اللجوء بالنسبة لكم كطالب لجوء أو كطالبة لجوء في الأشهر الـ 18 الأولى على المساعدة الصحية المحدودة لكم، لطفكم أو أطفالكم على الأمور التالية:

- العلاج عند الأمراض الحادة والآلام، كذلك على الأدوية والضمادات الضرورية لذلك.
- الرعاية عند الحمل والولادة.
- النفقات الاحترازية اللازمة مثل اللقاحات، بصورة خاصة للأطفال أيضا.
- خدمات أخرى لازمة للمساعدة على الشفاء وتحسين أو لتخفيف الأمراض أو عواقب الأمراض على قدر الضرورة للحفاظ على الصحة.
- يتم الإمداد بطقم الأسنان الاصطناعي عند عدم وجود إمكانية في التأجيل، هذا يكون في حالات فردية ولأسباب طبية.
- يتطلب تحمل تكاليف طقم الأسنان الاصطناعي والأدوية وجراحة العظام والمساعدات الأخرى، الحصول على الموافقة المسبقة من مكتب الشؤون الاجتماعية.

في حال عدم الوضوح، يمكن لمكتب الشؤون الاجتماعية أن يأمر بترتيب فحص طبي رسمي.

### 2. الشهادة المرضية / رسوم إضافية

تحتاجون للعلاج من طبيب العائلة أو طبيبة العائلة إلى قسيمة المعالجة الطبية . يتم إصدار هذه القسيمة من قبل مكتب الشؤون الاجتماعية في بلدكم أو في بلديتكم. تحصلون في حالة زيارة طبيب أخصائي أو طبيبة أخصائية على تحويلة طبية من قبل طبيب العائلة أو طبيبة العائلة. يرجى منكم توضيح زيارة الطبيب الأخصائي مسبقا مع مكتب الشؤون الاجتماعية. ينطبق الأمر نفسه على الإحالات إلى المستشفى بشرط أن لا تكون حالات طارئة أو زيارة طبيب أسنان أو طبيبة أسنان. وما دتمت تحصلون على قسيمة المعالجة الطبية من مكتب الشؤون الاجتماعية لتلقي العلاج الطبي، فأنتم معفون من جميع الدفعات المتعلقة بذلك.

### 3. زيارة الطبيب

يرجى منكم زيارة الطبيب أو الطبيبة في أقرب وقت ممكن بعد وصولكم إلى منطقة كلوبنبورغ. يقوم الطبيب أو الطبيبة بإجراء فحص عام لكم وإكمال حالة التلقيح الخاصة بكم.

من المستحسن أن يكون لديكم طبيب عائلة أو طبيبة عائلة. في العادة يكون هذا أو تلك طبيب عام أو طبيبة عامة، ويستحسن أن يكون للأطفال أيضا طبيب أطفال أو طبيبة أطفال. يقوم طبيب العائلة أو طبيبة العائلة بالتشخيص الأولي. هو يعرف أو هي تعرف تاريخ مرضكم الطبي، ويمكن لكل منهما إحالتكم إلى طبيب أخصائي أو إلى طبيبة أخصائية إذا لزم الأمر.

كمريض، لكم الحرية في اختيار طبيبك أو في اختيار طبيبتكم. ليس بالإمكان بشكل عام تغيير الطبيب أو الطبيبة والذهاب إلى طبيب آخر من نفس التخصص في غضون ربع السنة.

يجب إجراء الفحوصات الطبية الوقائية للأطفال حتى بلوغهم سن 6 من العمر. وهذا يمكن القيام به أيضا لدى طبيب العائلة أو طبيبة العائلة أو طبيب الأطفال أو طبيبة الأطفال. إذا كان هناك دليل على وجود مرض معد، فسيقوم طبيب العائلة الخاص بكم أو طبيبة العائلة الخاصة بكم باتخاذ الخطوات اللازمة لذلك.

إذا كان هناك تكاليف سفر، فيمكن توضيح هذا الأمر مسبقا مع مكتب الشؤون الاجتماعية. تتم تغطية تكاليف السفر فقط في حالات استثنائية مبررة طبيا. ظروف السفر غير المواتية لا تبرر تغطية نفقات السفر.

#### 4. العيش في سكن مشترك

إذا كنتم تعيشون في سكن مشترك مع أشخاص آخرين، فيجب عليكم تقديم شهادة طبية تفيد بأنكم أنتم أو بأن أطفالكم غير مصابين بمرض السل الرئوي المعدى.

#### 5. الإلتحاق في روضة أطفال أو في المدرسة

يرجى منكم التأكد عند التسجيل في روضة الأطفال أو عند التسجيل في المدرسة من تقديم شهادة طبية بخصوص التلقيح الواقي لطفلكم. تستند الفاتورة على شهادة طبية.

#### 6. الخدمة الطبية المناوبة

يمكنكم خارج دوام عمل العيادات (على سبيل المثال في المساء، في الليل، في نهايات الأسبوع أو في أيام العطل الرسمية) الوصول إلى الطبيب المناوب أو إلى الطبيبة المناوبة على رقم الهاتف 116 117. توجد العيادات المناوبة بشكل مستمر في المستشفيات في فريزويته Friesoythe وفي كلوبنبورغ Cloppenburg.

#### 7. رقم الطوارئ / سيارة الإسعاف

في حالة وقوع حوادث أو حصول ظروف مهددة للحياة، يجب عليكم الاتصال برقم الطوارئ 112. المهم هي إعطاء المعلومات التالية:

- أين هو مكان الحادث؟ (العنوان الدقيق ووصف المكان)
- ماذا حدث؟
- كم هو عدد الجرحى / المرضى؟
- كيف هو حالكم؟

يرجى منكم عدم إنهاء مكالمة الهاتف على الفور! انتظروا الأسئلة!

يمكنكم عبر رقم الطوارئ 110 الاتصال بالشرطة التي يمكنها أيضا إبلاغ خدمة الطوارئ. لا يحتاج للرقمين 110 و112 طلب رقم الهاتف للمنطقة. يمكن استخدام هذين الرقمين للاتصال الهاتفي في حالة انقطاع التيار الكهربائي. يرجى منكم الانتباه: مكالمات الطوارئ وسيارات الإسعاف هي فقط لحالات الطوارئ!

#### 8. المساعدات الطبية والعناية بالأطفال الصغار

إذا كانت لديكم أسئلة حول رعاية وتمرير الأطفال الصغار، فيجب عليكم التوجه إلى دائرة الصحة. سوف تقوم ممرضة بإعطائكم النصائح (تلفون: دائرة صحة كلوبنبورغ، تلفون رقم: 04471/15-286) عند الحاجة أو إذا لزم الأمر ستقوم بزيارتكم في المنزل.

**مهم!**

إذا كنتم لا تتكلمون اللغة الألمانية، فيرجى منكم إحضار مترجم فوري معكم!  
يمكن للأطباء مساعدتكم فقط إذا استطاعوا فهمكم.